



## Arreculcalse

---



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Acurrucarse

[ *verbo pronominal* ]

Ponerse a dormir en posición encogida.

**Ver:** [Arrecuchalse](#), [Arreculcao](#)

- Nô hay camas ya, pero si te arreculcas en el escaño ese, yo cro que cabes bien.
- Llegó la probe mataíta. Se tiró en la cama, s'arrecurcó, y se dulmió en un santiamén.

**Campos semánticos:** [Posturas](#)

**Origen:** incierto.

### **Etimología:**

Esta palabra es de etimología incierta, y no la hemos encontrado en ninguna otra parte. Podría ser derivada o relacionada con el verbo **colocar**, con subida de la primera O y desaparición de la segunda por ser átona, añadiendo luego el prefijo intensivo RE-, lo que nos daría \***reculcal** (tal vez por influencia del peraleo **arrecuchal**, cuyo significado es bastante parecido). Posteriormente añadiríamos el prefijo verbal A- como en el peraleo **acolocal** y ya tendríamos **arreculcal**. En ese caso derivaría del latín **collocare** (*colocar*). Es una hipótesis posible pero desgraciadamente no ha habido forma de poder comprobarlo.

Otra posibilidad es que tenga relación con el verbo peraleo **arrecuchalse**, cuya etimología también es incierta pero es palabra del castellano medieval que podría estar relacionada con la palabra castellana **arrecostarse**.